

2016. URTERAKO DIRU-LAGUNTZA PROGRAMEN DEIALDIA
CONVOCATORIA DE LOS PROGRAMAS DE SUBVENCIONES PARA EL AÑO 2016

ESKATZAILEA/SOLICITANTE

Izena/Nombre:	
Helbidea/Dirección:	NA/DNI:
Herria/Municipio:	PK/CP:
Tfnoa:	Faxa:
E-maila:	

BANKETXEA/ENTIDAD BANCARIA

Banketxea/Banco:
Kontu-zenbakia (20 digitu)/Nº cuenta (20 dígitos)

Goian adierazten diren datuak dituen pertsonak ondoko diru-laguntza hau ESKATZEN DU:
La persona cuyos datos arriba se indican SOLICITA la siguiente ayuda:

<p>a) Euskara ikasteko eta euskaraz edo euskararen normalizazioarekin zerikusia duten ikastaroak egiteko. Cursos de aprendizaje de euskara, aquellos realizados en euskara y los relacionados con el mismo y su normalización.</p> <p><input type="checkbox"/> Ohiko euskara ikastaroetarako / Cursos de euskara</p> <p><input type="checkbox"/> Barnetegi edo euskara ikastaro trinkoetarako / Barnetegis y cursos intensivos</p> <p><input type="checkbox"/> UEUren uda ikastaroetarako / Cursos de verano UEU</p> <p><input type="checkbox"/> EHU-UPVren uda ikastaroak / Cursos de verano EHU-UPV</p> <p><input type="checkbox"/> HIK-HASIren ikastaroak / Cursos de HIK HASI</p> <p><input type="checkbox"/> Beste erakunde batzuen ikastaroak / Otros cursos</p> <p>b) Errotulua, irudi korporatiboa, tresna informatikoak eta bloga/webgunea euskaraz edo ele bitan jartzeko. Rótulos, imagen corporativa, aplicaciones informática e instalación del blog-sitio web en euskara o bilingüe.</p> <p><input type="checkbox"/> Errotulua euskaraz edo ele bietan jartzeko Rótulo en euskara o bilingüe</p> <p><input type="checkbox"/> Irudi korporatiboa euskaraz edo ele bietan jartzeko Imagen corporativa en euskara o bilingüe.</p> <p><input type="checkbox"/> Tresna informatikoak euskaraz edo ele bietan jartzeko Aplicaciones informáticas en euskara o bilingüe.</p> <p><input type="checkbox"/> Webguneak eta blogak euskaraz edo ele bietan jartzeko Stios web o blogs en euskara o bilingüe</p>

Smatzalea jakinean geratzen da inprimaki honetako datu pertsonalak Aretxabaleako Udalak behar bezala baimendutako fitxeroetan sartuko dituela. Datu horiek udal kudeaketarako bakarrik erabiliko dira, baina beste adm. publikoari edo besteri laga edo jakinarazi ahal izango dira. Aretxabaleako Udakela zuzendutako. La persona interesada queda enterada de que los datos personales contenidos en este impreso serán incorporados a ficheros debidamente autorizados. Titularidad del Ayuntamiento de Arretxabalaita. Su uso se restringirá exclusivamente a la gestión municipal, pudiendo procederse a su cesión o comunicación a otras administraciones públicas o terceros en los supuestos previstos en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal. Los interesados podrán ejercer los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición dirigiéndose al Ayto. de Arretxabalaita.

ERANSTEN DIREN AGIRIAK/DOCUMENTACIÓN QUE SE ADJUNTA

a) **Euskara ikasteko eta euskaraz edo euskararen normalizazioarekin zerikusia duten ikastaroei dagokienez:**

Cursos de aprendizaje de euskara, aquellos realizados en euskara y los relacionados con el mismo y su normalización:

- Matrikularen ordainagiria / Justificante de matrícula
- Asistentziaren ziurtagiria / Justificante de asistencia
- Langabetu edo ikasle agiria / Justificante de estar en paro o ser estudiante

b) **Errotulua, irudi korporatiboa, tresna informatikoak eta bloga/webgunea euskaraz jartzeari dagokionez: Rótulos, imagen corporativa, aplicaciones informática e instalación del blog-sitio web en euskara o bilingüe:**

- Egindako gastuen jatorrizko fakturak / Facturas originales de los gastos.

ETA GAINERA / ADEMÁS:

Errotuluen kasuan / Rótulos:

- Errotuluaren izena jasotzen duen agiria edo argazkia
Justificante o fotografía donde aparezca el rótulo
- Udalak emandako hirigintza lizentzia
Licencia urbanística municipal.

Irudi korporatiboaren kasua / Imagen corporativa:

- Entitateak egin edo berritutako elementu bakoitzaren ale bat
Un ejemplar de cada elemento elaborado

Webgune eta blogen kasuan / Web-blogs:

- Webgune edo blogaren helbidea
Dirección del sitio web o blog

Tresna informatikoen kasuan / Aplicaciones informáticas:

- Tresna informatikoa jarri den establezimenduaren edo elkartearen izena, helbidea, eta tresnak ematen duen agiri baten ale bat.
Nombre y dirección del establecimiento o asociación donde se haya instalado la aplicación informática y un ejemplar de la nota expendida por el mismo.

KONPROMISOA/COMPROMISO

Honen bitartez, sinatzaileak hitzematen du eskatutako diru-laguntza hau jasoz gero deialdian finkatutako baldintzak eta eskakizunak beteko dituela, eta horiek bete ezean, jasotako zenbatekoa itzuliko duela.

Por la presente, el abajo firmante se compromete, en la calidad en la que interviene y en el supuesto de recibir la subvención de la convocatoria para la que presenta solicitud, a cumplir las condiciones y requisitos establecidos en la misma y a reintegrar el importe recibido en caso de incumplimiento de los mismos.

BAIMENA/AUTORIZACIÓN

Honen bitartez, sinatzaileak baimena ematen du / Por la presente, el abajo firmante autoriza:

- Aretxabaletako Udalak deialdi honetan ezarritako baldintzen datuak egiaztatzeko, datu horiek Udalaren esku daudenean.

A que el Ayuntamiento de Aretxabaleta compruebe aquellos datos que siendo requisitos establecidos en la presente convocatoria, obren en poder del Ayuntamiento.

- Diru-laguntza ematen duen organoak egin beharreko egiaztatze jardunak onartzeko bai eta eskuduntza izendaturik duten kontrol organoek, estatukoek nahiz erkidegokoek, egin ditzaketen egiaztatze eta finantza kontroleko beste edozein ere, eta errekeritzen zaien informazioa eman behar dute, aurreko jardunak burutzeko.

Someterse a las actuaciones de comprobación a efectuar por el órgano concedente, así como cualesquiera otras de comprobación y control financiero que puedan realizar los órganos de control competentes, tanto nacionales como comunitarios, aportando cuanta información le sea requerida en el ejercicio de las actuaciones anteriores.

ESKATZAILEA/SOLICITANTE

(SINADURA/FIRMA)

Aretxabaleta, 2016/...../.....

**ZINPEKO AITORPENA
DECLARACIÓN JURADA**

Eskatzailea/ Solicitante	NA/DNI
Legezko ordezkariaren izen abizenak/ Nombre y apellidos de la persona que representa a la entidad o grupo	IFK/NIF

AITORTZEN DU/ DECLARA:

- **Ez duela hasita edo tramitean dirua itzultzeko inolako prozedurarik Euskadiko Administrazio Orokorrean eta bere organismo autonomoetan, beraiengandik jasotako diru-laguntzen eremuan.**
No hallarse incurso en ningún proceso de devolución económica ante la Administración General del País Vasco, y sus organismos autónomos en el ámbito de las subvenciones recibidas de ellos.
- **Ez duela beste inongo erakunderen aurrean diru-laguntzarik eskatu jarduera horretarako.**
No haber solicitado a ninguna otra entidad subvención para llevar a cabo las actividades mencionadas.
- **Zerga-betebeharrak egunean dituela.**
Estar al corriente de las obligaciones tributarias.
- **Ez duela sexu-diskriminazioagatik edo emakumeen eta gizonen berdintasunerako legearen ondorioz administrazio-zigorrik jaso, ez eta zigor penalik ere.**
No haber incurrido en discriminación sexual ni haber recibido ninguna sanción administrativa ni penal como consecuencia de la ley para la igualdad de hombres y mujeres.

**ESKATZAILEA/SOLICITANTE
(SINADURA/FIRMA)**

Aretxabaleta, 2016/...../.....